



# Rückforderungsbeleg

Release 4.5G/de

Dokument	Identifikation	1472724906 · 01.09.2016 12:15:06		Seite: 1
Rechnungs-steller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billar AG · Abteilung Inkasso	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billarweg 128 · 4414 Frenkendorf	Fax: 061 956 99 10
Leistungs-erbringer	GLN-Nr.(P)	7634567890111	Frau Dr. med. Patricia Ärztin	Tel: 061 956 99 00
	ZSR-Nr.(P)	P123456	Arztgasse 17b5 · 4000 Basel	Fax: 061 956 99 10
Patient	Name	Muster	GLN-Nr.	
	Vorname	Petra		
	Strasse	Musterstrasse 5		
	PLZ	7304		
	Ort	Maiefeld		
	Geburtsdatum	28.02.1984		
	Geschlecht	F		
	Falldatum	27.08.2016		
	Fall-Nr.	123456-6789		
	AHV-Nr.	123.45.678.901		
	VEKA-Nr.	12345678901234567890		
	Versicherten-Nr.	123.45.678-012		
	Kanton	BS		
	Kopie	nein		
	Vergütungsart	TG	KoGu-Datum/-Nr.	26.06.2016 / 23_45.01
	Gesetz	KVG	Rechnungs-Datum/-Nr.	27.08.2016 / 2009_01:001
	Behandlung	15.08.2016 - 27.08.2016	Mahn-Datum/-Nr.	
	Behandlungsart	ambulant		
	Behandlungsgrund	Schwangerschaft	Beginn 13. SSW	03.10.2016
	Betriebs-Nr./-Name	CHE108.791.452 Arbeitgeber AG · R&D · Arbeitsplatz 3-5 · 4410 Liestal		
Rolle/Ort	Arzt/Ärztin · Praxis · Praxisgemeinschaft am Rain			
Zuweiser	GLN-/ZSR-Nr.	2034567890333 / R234567 Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau		
Diagnose	Contract	A1; B2 · A1 Text		
GLN-Liste	1/7634567890111 2/7634567890333			
Bemerkung	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mikonstra.diloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloruko.			

Datum	Tarif	Tarifziffer	Bezugsziffer	Si	St	Anzahl	TP AL/Preis	f AL	TPW AL	TP TL	f TL	TPW TL	A V PM	Betrag
15.08.2016	001	00.0010		1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		Konsultation, erste 5 Min. (Grundkonsultation)												
		An optional comment line per service record, that might be longer than 1 line												
15.08.2016	001	00.0020	00.0010	1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		+ Konsultation, jede weiteren 5 Min. (Konsultationszuschlag)												
15.08.2016	001	00.0030	00.0010	1		1.00	4.78	1.00	0.89	4.10	1.00	0.89	12 10	7.90
		+ Konsultation, letzte 5 Min. (Konsultationszuschlag)												
16.08.2016	001	24.2680		1	L	1.00	1977.15	1.00	0.89	789.02	1.00	0.89	12 10	2461.89
		Arthroplastik Handgelenk mittels Revaskularisation eines Karpalknochens												
16.08.2016	001	35.0010	24.2680	1	L	1.00	0.00	1.00	0.89	98.63	1.00	0.89	12 10	87.78
		Technische Grundleistung Praxis-OP anerkannt												
21.08.2016	001	00.0010		1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		Konsultation, erste 5 Min. (Grundkonsultation)												
21.08.2016	001	00.0020	00.0010	1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		+ Konsultation, jede weiteren 5 Min. (Konsultationszuschlag)												
21.08.2016	001	00.0030	00.0010	1		1.00	4.78	1.00	0.89	4.10	1.00	0.89	12 10	7.90
		+ Konsultation, letzte 5 Min. (Konsultationszuschlag)												
22.08.2016	001	00.0010		1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		Konsultation, erste 5 Min. (Grundkonsultation)												
22.08.2016	001	00.0020	00.0010	1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		+ Konsultation, jede weiteren 5 Min. (Konsultationszuschlag)												
22.08.2016	001	00.0030	00.0010	1		1.00	4.78	1.00	0.89	4.10	1.00	0.89	12 10	7.90
		+ Konsultation, letzte 5 Min. (Konsultationszuschlag)												
23.08.2016	001	00.0010		1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		Konsultation, erste 5 Min. (Grundkonsultation)												
23.08.2016	001	00.0020	00.0010	1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		+ Konsultation, jede weiteren 5 Min. (Konsultationszuschlag)												
23.08.2016	001	00.0030	00.0010	1		1.00	4.78	1.00	0.89	4.10	1.00	0.89	12 10	7.90
		+ Konsultation, letzte 5 Min. (Konsultationszuschlag)												
19.08.2016	311	7320		1		1.00	10.00		1.00				12 11	10.00
		Sitzungspauschale für Elektro- und Thermotheapie/Instruktion bei Gerätevermietung												
17.08.2016	317	1020.00		1		1.00	2.50		1.00				12 10	2.50
		Alanin-Aminotransferase (ALAT)												
17.08.2016	317	3094.00		1		1.00	20.00		1.00				12 10	20.00
		HIV-1- und HIV-2-Antikörper und HIV-1-p24-Antigen, ql, Screening												

Zwischentotal 2740.25

5100002874309>123456200001888888888888888885+ 010001628>



Rückforderungsbeleg

Release 4.5G/de



Dokument	Identifikation	1472724906 · 01.09.2016 12:15:06	Seite: 2
Rechnungs-steller	GLN-Nr.(B)	2011234567890	Billar AG · Abteilung Inkasso
	ZSR-Nr.(B)	H121111	Billarweg 128 · 4414 Frenkendorf
Leistungs-erbringer	GLN-Nr.(P)	7634567890111	Frau Dr. med. Patricia Ärztin
	ZSR-Nr.(P)	P123456	Arztgasse 17b5 · 4000 Basel
Patient			

Datum	Tarif	Tarifziffer	Bezugsziffer	Si	St	Anzahl	TP AL/Preis	f AL	TPW AL	TP TL	f TL	TPW TL	A V P M	Betrag
17.08.2016	402	7680536680544		1		1.00	80.30		1.00				1 2 1 2	80.30
Acyclovir Mepha: Tabl 800 mg, 35 Stk														
17.08.2016	402	7680573380018		1		1.00	27.20		1.00				1 2 1 2	27.20
Co Amoxi Mepha, Disp Tabl 625 mg, 10 Stk														
18.08.2016	452	01.01.01.00.1		1		0.867	30.60		1.00				1 2 1 1	26.53
Milchpumpe, handgetrieben, Kauf														



Code	Satz	Betrag	MWSt
0	0.00	2730.25	0.00
1	2.50	36.53	0.89
2	8.00	107.50	7.96

MWSt-Nr.:	CHE-108.791.452 MWST
Währung:	CHF

Gesamtbetrag:	2874.28
davon PFL:	2874.28
Rechnungsbetrag:	2874.30

5100002874309>123456200001888888888888888885+ 010001628>

## Release 4.5G/fr

Date	Tarif	Code	Code réf.	Sé	Cô	Quantité	Pt PM/Prix	f PM	VPt PM	Pt PT	f PT	VPt PT	ER PM	Montant
15.08.2016	001	00.0010		1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		Consultation, première période de 5 min (consultation de base)												
		An optional comment line per service record, that might be longer than 1 line												
15.08.2016	001	00.0020	00.0010	1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		+ Consultation, par période de 5 min en plus (supplément de consultation)												
15.08.2016	001	00.0030	00.0010	1		1.00	4.78	1.00	0.89	4.10	1.00	0.89	12 10	7.90
		+ Consultation, dernière période de 5 min (supplément de consultation)												
16.08.2016	001	24.2680		1	G	1.00	1977.15	1.00	0.89	789.02	1.00	0.89	12 10	2461.89
		Arthroplastie du poignet par revascularisation d'un os du carpe												
16.08.2016	001	35.0010	24.2680	1	G	1.00	0.00	1.00	0.89	98.63	1.00	0.89	12 10	87.78
		Prestation de base technique pour salle d'opération de cabinet médical accréditée												
21.08.2016	001	00.0010		1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		Consultation, première période de 5 min (consultation de base)												
21.08.2016	001	00.0020	00.0010	1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		+ Consultation, par période de 5 min en plus (supplément de consultation)												
21.08.2016	001	00.0030	00.0010	1		1.00	4.78	1.00	0.89	4.10	1.00	0.89	12 10	7.90
		+ Consultation, dernière période de 5 min (supplément de consultation)												
22.08.2016	001	00.0010		1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		Consultation, première période de 5 min (consultation de base)												
22.08.2016	001	00.0020	00.0010	1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		+ Consultation, par période de 5 min en plus (supplément de consultation)												
22.08.2016	001	00.0030	00.0010	1		1.00	4.78	1.00	0.89	4.10	1.00	0.89	12 10	7.90
		+ Consultation, dernière période de 5 min (supplément de consultation)												
23.08.2016	001	00.0010		1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		Consultation, première période de 5 min (consultation de base)												
23.08.2016	001	00.0020	00.0010	1		1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		+ Consultation, par période de 5 min en plus (supplément de consultation)												
23.08.2016	001	00.0030	00.0010	1		1.00	4.78	1.00	0.89	4.10	1.00	0.89	12 10	7.90
		+ Consultation, dernière période de 5 min (supplément de consultation)												
19.08.2016	311	7320		1		1.00	10.00		1.00				12 11	10.00
		Forfait par séance pour électrothérapie et thérapie par ondes hyperfréquences en cas de location d'appareils												
17.08.2016	317	1020.00		1		1.00	2.50		1.00				12 10	2.50
		Alanine-aminotransférase (ALAT)												
17.08.2016	317	3094.00		1		1.00	20.00		1.00				12 10	20.00
		HIV-1et HIV-2, anticorps et l'antigène p24 HIV-1, ql, screening												

5100002874309>1234562000018888888888888885+ 010001628>

# Justificatif de remboursement

Release 4.5G/fr

<b>Document</b>	Identification	1472724954 · 01.09.2016 12:15:54	Page: 2
<b>Auteur</b>	N° GLN(B)	2011234567890	Tél: 061 956 99 00
<b>facture</b>	N° RCC(B)	H121111	Fax: 061 956 99 10
<b>Four. de</b>	N° GLN(P)	7634567890111	Tél: 061 956 99 00
<b>prestations</b>	N° RCC(P)	P123456	Fax: 061 956 99 10
<b>Patient</b>	Petra Muster · 28.02.1984		

Date	Tarif	Code	Code réf.	Sé	Cô	Quantité	Pt PM/Prix	f PM	VPt PM	Pt PT	f PT	VPt PT	ERPM	Montant
17.08.2016	402	7680536680544		1		1.00	80.30		1.00				12 12	80.30
		Acyclovir Mepha: Tabl 800 mg, 35 Stk												
17.08.2016	402	7680573380018		1		1.00	27.20		1.00				12 12	27.20
		Co Amoxi Mepha, Disp Tabl 625 mg, 10 Stk												
18.08.2016	452	01.01.01.00.1		1		0.867	30.60		1.00				12 11	26.53
		Tire-lait manuel, achat												



Code	Taux	Montant	TVA
0	0.00	2730.25	0.00
1	2.50	36.53	0.89
2	8.00	107.50	7.96

N° TVA: CHE-108.791.452 TVA  
Monnaie: CHF

Montant total: 2874.28  
dont pr. obl.: 2874.28

Montant de la facture: 2874.30

5100002874309>1234562000018888888888888888885+ 010001628>

Giustificativo per la richiesta di rimborso

Release 4.5G/it

Documento	Identificazione	1472725013 · 01.09.2016 12:16:53	Pagina: 1
Fatturante	N. GLN(B)	2011234567890	Biller AG · Abteilung Inkasso
	N. RCC(B)	H121111	Billerweg 128 · 4414 Frenkendorf
Prestatario	N. GLN(P)	7634567890111	Frau Dr. med. Patricia Ärztin
	N. RCC(P)	P123456	Arztgasse 17b5 · 4000 Basel
Paziente	Cognome	Muster	N. GLN
	Nome	Petra	
	Via	Musterstrasse 5	
	NPA	7304	
	Località	Maienfeld	
	Data di nascita	28.02.1984	Herr
	Sesso	F	Xaver Garant
	Data caso	27.08.2016	Garantenallee 12
	N. caso	123456-6789	7300 Chur
	N. AVS	123.45.678.901	
	N. VEKA	12345678901234567890	
	N. assicurato	123.45.678-012	
	Cantone	BS	
	Copia fattura	no	
	Tipo di rimb.	TG	Data/N. benessere. 26.06.2016 / 23_45.01
	Legge	LAMal	Data/N. fattura 27.08.2016 / 2009_01:001
	Trattamento	15.08.2016 - 27.08.2016	Data/N. richiamo
	Tipo di trattamento	ambulatoriale	
	Motivo trattamento	Gravidanza	Inizio 13a SG 03.10.2016
	N./Nome impresa	CHE108.791.452	Arbeitgeber AG · R&D · Arbeitsplatz 3-5 · 4410 Liestal
	Ruolo/località	Medico · Studio medico · Praxisgemeinschaft am Rain	
Committente	N. GLN/N. RCC	2034567890333 / R234567	Dr. med. Herbert Ueberweiser · Referrerstrasse 11 · 5000 Aarau
Diagnosi	Contract	A1; B2 · A1 Text	
Elenco GLN		1/7634567890111 2/7634567890333	
Osservazioni	Lorem ipsum per nostra mi fune torectum mikonstra.diloru si limus mer fin per od per nostra mi fune torectum mi konstradiloru si limus mer fin itorectum mi konstradiloruko.		

Data	Tariffa	Cod. tariffa	Codice rif.	Se La	Quantità	Pt PM/Costo	f PM	VPt PM	Pt PT	f PT	VPt PT	ER PM	Importo
15.08.2016	001	00.0010		1	1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		Consultazione, i primi 5 min. (consultazione di base)											
		An optional comment line per service record, that might be longer than 1 line											
15.08.2016	001	00.0020	00.0010	1	1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		+ Consultazione, ogni 5 minuti successivi (supplemento per consultazione)											
15.08.2016	001	00.0030	00.0010	1	1.00	4.78	1.00	0.89	4.10	1.00	0.89	12 10	7.90
		+ Consultazione, ultimi 5 min. (supplemento per consultazione)											
16.08.2016	001	24.2680		1 Sx	1.00	1977.15	1.00	0.89	789.02	1.00	0.89	12 10	2461.89
		Artoplastica del polso tramite rivascolarizzazione di un osso carpale											
16.08.2016	001	35.0010	24.2680	1 Sx	1.00	0.00	1.00	0.89	98.63	1.00	0.89	12 10	87.78
		Prestazione tecnica di base per SO di uno studio medico riconosciuto											
21.08.2016	001	00.0010		1	1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		Consultazione, i primi 5 min. (consultazione di base)											
21.08.2016	001	00.0020	00.0010	1	1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		+ Consultazione, ogni 5 minuti successivi (supplemento per consultazione)											
21.08.2016	001	00.0030	00.0010	1	1.00	4.78	1.00	0.89	4.10	1.00	0.89	12 10	7.90
		+ Consultazione, ultimi 5 min. (supplemento per consultazione)											
22.08.2016	001	00.0010		1	1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		Consultazione, i primi 5 min. (consultazione di base)											
22.08.2016	001	00.0020	00.0010	1	1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		+ Consultazione, ogni 5 minuti successivi (supplemento per consultazione)											
22.08.2016	001	00.0030	00.0010	1	1.00	4.78	1.00	0.89	4.10	1.00	0.89	12 10	7.90
		+ Consultazione, ultimi 5 min. (supplemento per consultazione)											
23.08.2016	001	00.0010		1	1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		Consultazione, i primi 5 min. (consultazione di base)											
23.08.2016	001	00.0020	00.0010	1	1.00	9.57	1.00	0.89	8.19	1.00	0.89	12 10	15.81
		+ Consultazione, ogni 5 minuti successivi (supplemento per consultazione)											
23.08.2016	001	00.0030	00.0010	1	1.00	4.78	1.00	0.89	4.10	1.00	0.89	12 10	7.90
		+ Consultazione, ultimi 5 min. (supplemento per consultazione)											
19.08.2016	311	7320		1	1.00	10.00		1.00				12 11	10.00
		Forfait per elettroterapia e termoterapia/istruzione in caso di noleggio di apparecchi											
17.08.2016	317	1020.00		1	1.00	2.50		1.00				12 10	2.50
		Alanina-amminotransferasi (ALAT)											
17.08.2016	317	3094.00		1	1.00	20.00		1.00				12 10	20.00
		HIV-1- e HIV-2-anticorpi e HIV-1-p24-antigene, ql, Screening											

Subtotale 2740.25

5100002874309>12345620000188888888888888885+ 010001628>

## Release 4.5G/it

[illegible]

Data	Tariffa	Cod. tariffa	Codice rif.	Se La	Quantità	Pt PM/Costo	f PM	VPt PM		Pt PT	f PT	VPt PT	ER PM	Importo
17.08.2016	402	7680536680544 Acyclovir Mepha; Tabl 800 mg, 35 Stk		1	1.00	80.30		1.00					12 1 2	80.30
17.08.2016	402	7680573380018 Co Amoxi Mepha, Disp Tabl 625 mg, 10 Stk		1	1.00	27.20		1.00					12 1 2	27.20
18.08.2016	452	01.01.01.00.1 Pompetta tiralatte a mano, acquisto		1	0.867	30.60		1.00					12 1 1	26.53



**Importo della fattura: 2874.30**

5100002874309>123456200001888888888888885+ 010001628>